

GOBIERNO DE LA  
REPÚBLICA DOMINICANA

---

Corporación del Acueducto y  
Alcantarillado de Santo Domingo  
CAASD

# INFORME ESTADÍSTICO

CORRESPONDIENTE  
AL TRIMESTRE ABRIL-JUNIO  
AÑO 2021

# Contenido

Introducción.....	3
Filosofía Institucional.....	4
Misión.....	4
Visión.....	4
Valores.....	4
Objetivos Estratégicos.....	4
<b>1. Gestión Operativa.....</b>	<b>5</b>
2. Gestión Comercial.....	6
3. Informaciones de Interés Ambiental.....	7
3.1 Población beneficiada con el agua suministrada.....	7
3.2 Tipos de Fuentes para los Sistemas de Producción más Importantes y Cuencas Hidrográficas a las que pertenecen:.....	7
<b>3 Producción de Aguas Residuales Domésticas:.....</b>	<b>8</b>
4 Planta de Tratamiento de Aguas Residuales Operadas por la CAASD.....	8
5 Aguas Residuales Domésticas Recolectadas en Sistemas de Alcantarillado Sanitario:.....	9
6 Aguas Residuales Domésticas que reciben tratamiento.....	9

# Introducción

La Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo como parte del proceso de seguimiento a las ejecutorias y la producción institucional, genera informes estadísticos relacionados con los servicios básicos y el nivel de cobertura logrado en el transcurso del año en ejecución.

El propósito de su emisión es medir el avance del desempeño institucional en los principales indicadores, además de valorar las principales variables que ejercen influencia en el logro de los resultados.

# Filosofía Institucional

## Misión

La CAASD tiene por misión trabajar con la población del Distrito Nacional y la provincia de Santo Domingo para brindar servicio de agua potable, recolección y saneamiento de las aguas residuales, cubriendo sus necesidades y contribuyendo al cuidado del medio ambiente, como una empresa comprometida en la mejora continua, valorando su capital humano y utilizando con transparencia los recursos que administra.

## Visión

Ser una empresa estatal de agua potable y saneamiento con cobertura creciente de los servicios prestados, brindándolos con calidad, de manera rentable y sustentable.

## Valores

- Excelencia y calidad de servicio
- Compromiso con la calidad y satisfacción del ciudadano-cliente
- Respeto a los recursos naturales y a la gente
- Eficiencia en la producción y distribución del agua potable y la permanencia en las acciones de mejora continua
- Comunicación abierta y oportuna
- Integración con las comunidades, cooperar y ser amigable
- Recursos humanos empoderados y con alta capacidad técnica
- Trabajo en equipo

## Objetivos Estratégicos

- Garantizar la prestación del servicio de agua potable, con criterios de cantidad y calidad.
- Aumentar progresivamente la cobertura del servicio de alcantarillado sanitario y tratamiento de las aguas residuales.
- Alcanzar la sustentabilidad económica y financiera de la institución
- Mejorar los macroprocesos y procesos de apoyo, así como la plataforma tecnológica.
- Promover y garantizar la educación y participación comunitaria.

## 1. Gestión Operativa

En este trimestre la producción promedio del mes de junio cerró en 411.795 Millones de galones diarios (MGD) y un promedio trimestral de 404.67 MGD.

Cuadro No. 1

Gerencia Técnica	Producción de Agua (MGD)*			
	Abril	Mayo	Junio	Promedio
<b>Suroeste</b>	131.504	142.209	136.292	136.67
<b>Noroeste</b>	112.615	115.087	118.836	115.51
<b>Este</b>	96.507	104.625	108.832	103.32
<b>Norte</b>	47.949	51.706	47.836	49.16
<b>Total</b>	<b>388.575</b>	<b>413.628</b>	<b>411.795</b>	<b>404.67</b>

Fuente: Dirección de Operaciones

El siguiente cuadro refleja aspectos relacionados a la calidad del agua, y que es un indicador relacionado a la meta 6.1 del ODS 6<sup>1</sup>.

Cuadro No. 2

Gerencia Técnica	Índice de potabilidad**			
	Abril	Mayo	Junio	Promedio Trimestre
<b>Suroeste</b>	97.66	95.48	94.96	96.03
<b>Noroeste</b>	96.95	95.12	94.07	95.38
<b>Este</b>	96.94	96.08	95.7	96.24
<b>Norte</b>	90.45	87.77	80.58	86.27
<b>Total</b>	<b>**96.44</b>	<b>**94.54</b>	<b>**93.05</b>	93.48

Cuadro No. 3

Área Bacteriológica	No. De Muestras		
	Abril	Mayo	Junio
<b>Número de muestras tomadas (sembradas)</b>	1,014	1,077	1,106
<b>Número de muestras contaminadas (Coliformes fecales)</b>	24	25	48

Fuente: Dirección de Control de la Calidad de las aguas

Notas:

\* Total de agua producida por los sistemas operados por la CAASD, no incluye la explotación en forma privada.

\*\* El índice de potabilidad (Negatividad de Coliformes Totales) se calcula sobre la base del número de tubos positivos (no representa el promedio).

Definiciones Utilizadas:

1. Producción de Agua: Millones de Galones Diarios Promedio producido en el mes.
2. Índice de Potabilidad: Porcentaje de muestras negativas a la presencia de coliformes fecales durante el mes. (Normas: Agua apta para consumo el índice de potabilidad >95.0%)
3. Usuarios Activos: No. de clientes catastrados a los que se les facturan los servicios.

<sup>1</sup> Objetivo de Desarrollo Sostenible

## 2. Gestión Comercial

Los clientes comerciales activos de agua ascendieron a unos **396,985** en el mes de junio mostrando unos 290 nuevos clientes en comparación con los existentes al mes de mayo (396,695). Mientras tanto los clientes de alcantarillado sanitario terminaron en unos **153,143** que se traducen en unos 315 nuevos clientes versus los 152,828 del mes de mayo.

Cuadro no. 4

Gerencia Técnica	Usuarios Activos Agua Potable <sup>2</sup>		
	Abril	Mayo	Junio
<b>Suroeste</b>	103,277	103,277	103,277
<b>Noroeste</b>	122,236	122,236	122,236
<b>Este</b>	128,161	128,278	128,531
<b>Norte</b>	42,901	42,904	42,941
<b>Total</b>	396,575	396,695	396,985

Fuente: Empresas Comercializadoras

Cuadro no. 5

Gerencia Técnica	Usuarios Activos Alcantarillado <sup>3</sup>		
	Abril	Mayo	Junio
<b>Suroeste</b>	54,570	54,570	54,570
<b>Noroeste</b>	58,309	58,309	58,309
<b>Este</b>	30,276	30,420	30,697
<b>Norte</b>	9,527	9,529	9,567
<b>Total</b>	152,682	152,828	153,143

Fuente: Empresas Comercializadoras

<sup>2</sup> Las estadísticas del mes de Marzo están en proceso de revisión, por lo que los datos pueden cambiar.

<sup>3</sup> Las estadísticas del mes de Marzo están en proceso de revisión, por lo que los datos pueden cambiar.

### 3. Informaciones de Interés Ambiental

#### 3.1 Población beneficiada con el agua suministrada

Según datos de los Censos de Población y Vivienda del 2010, la población del Distrito Nacional y la Provincia Santo Domingo (excluyendo el Municipio de Boca Chica) es de 3,197,391 habitantes; en la actualidad se estima una población de 3,801,760<sup>4</sup> en la cual de acuerdo a análisis del comportamiento del abastecimiento de agua a través del acueducto según datos del censo 2010 y el crecimiento habitacional la cobertura de agua potable por fácil acceso (dentro y fuera de la vivienda más llave pública) es de 95.3% (ENHOGAR,2016) que representa en la actualidad un total 3,623,077 habitantes.

Es decir que la población con suministro de agua es 3,623,077 habitantes

#### 3.2 Tipos de Fuentes para los Sistemas de Producción más Importantes y Cuencas Hidrográficas a las que pertenecen:

##### Mes de Junio

SISTEMA DE ABASTECIMIENTO / TIPO DE FUENTE (S/P)	CAPACIDAD NOMINAL M <sup>3</sup> /S	CAPACIDAD NOMINAL MGD	CAPACIDAD PROMEDIO MGD
Valdesia. / S	6.8	155.22	142.562
Sub-Total Nizao	6.8	155.22	142.562
Haina – Manoguayabo / S	4.0	91	47.945
Duey / S	1.2	27.4	20.205
Isa / S	0.8	18.3	12.056
Otros Sistemas Sectoriales / P	1.8	41.5	22.213
Sub-Total Haina	7.8	178.1	102.418
La Isabela / S	0.5	11.5	6.933
Sabana Perdida / P	0.3	7.59	5.579
Mata-Mamón / P	0.4	9.432	3.057
Los Marenos / P	1.6	37.52	17.938
La Joya / P	1.4	32.25	22.989
Acueducto Oriental / S (En construcción) <sup>a</sup>	4.0	91.31	67.207
Otros Sistemas Sectoriales / P	2.8	62.802	42.740
Sub-Total Ozama	11.06	252.40	166.44
TOTAL PROMEDIO	25.7	585.76	411.422

Fuente: a) Datos documento Diagnostico Ambiental y Análisis Económico/Físico de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, 2001  
 b) Datos documento del Sistema de Información de Vigilancia Sanitaria de la Calidad del Agua de la CAASD, 2003  
 c) Capacidad Nominal actualizada, por la Dirección de operaciones de esta Institución, Memo No. 2.0/148 de fecha 6 de octubre de 2020

<sup>4</sup> Para el año 2021, la Oficina Nacional De Estadísticas estimó en 3,828,143 Hab. Dicha estimación la hemos fragmentado mes tras mes, asumiendo un crecimiento lineal de 4,397 Habitantes.

### 3 Producción de Aguas Residuales Domésticas:

Cuadro no. 5

Abril	Mayo	Junio
910,311.77	911,367.09	912,422.42

Esta cifra se estima, asumiendo un 80.0% del total de agua producida y la dotación por persona, lo cual representa:

$PARD^5 = ((3,801,760 \text{ habitantes} \times 300 \text{ l/hab./día} \times 0.80) / 1000 = 912,422.42 \text{ M}^3/\text{Día}$ , que representa la producción de aguas residuales domesticas basada en la dotación de agua por persona. Para la población del Distrito Nacional y la Provincia Santo Domingo (excluyendo el Municipio de Boca Chica).

Total, de Aguas Residuales Generadas = 912,422.42 M3/Día

#### Planta de Tratamiento de Aguas Residuales Operadas por la CAASD

SISTEMA	UBICACIÓN	CAPACIDAD DE NOMINAL M3/DIAS
Colinas de Arroyo Hondo II	Arroyo Hondo	203.90
Residencial Carmen Renata (Pantoja)	Carretera La Isabela, Urb. Carmen Renata Pantoja	7,197.12
Planta Ciudad Real II	Avenida República de Colombia casi Esq. Av. Monumental	3,714.34
El Olimpo, Herrera	C/ Zeus, Olimpo de Herrera	432.00
La Barquita (A1 Sur)	Sabana Perdida	1,088.64
La Barquita (A2)	Sabana Perdida	616.90
La Barquita (A1 Norte)	Sabana Perdida	535.68
Planta Los Jardines	C/ Jardines Encantados Jardines del Norte	3,456.00
Planta Ciudad Satélite	C/ Principal al final, Km. 23 Autopista Duarte	6,912.00
Planta Los Tres Brazos	Av. Prolongación Venezuela, Los Tres Brazos	8,640.00
INVI la Virgen		302.40
Planta Caballona	Carretera Palavé, Ciudad del Niño, Cabayona	701.57
Planta Prado de la Caña	Carretera Mella, Guerra	20,736.00
Planta Prado de San Luis		3,551.04
Planta Villas de Pantoja	Carretera De Pantoja Km. 14 1/2 Autopista Duarte	1,002.24

**Total**

**59,089.83**

<sup>5</sup> PARD, se refiere a la Producción Total de Aguas Residuales Domesticas generadas en la zona de influencia.

- Nota 1: No incluye la solución de saneamiento de agua residual por el sector privado
- Nota 2: La capacidad de tratamiento de las plantas en operación es un indicador que se estima a partir de la capacidad instalada de las plantas.
- Nota 3: Planta de Tratamiento de Aguas Residuales Mirador Norte –La Zurza, se encuentra en operaciones, se esperan los datos estadísticos del volumen de agua saneado en la actual.
- Nota 4: Existen 23 sistemas de saneamientos recibidos del sector privado a través del servicio de recepción de sistemas de agua potable y saneamiento, los cuales están en revisión para fines de incorporación al reporte estadístico.

#### 4 Aguas Residuales Domésticas Recolectadas en Sistemas de Alcantarillado Sanitario:

Cuadro no. 7

Abril	Mayo	Junio
244,293.98	244,546.63	244,819.08

El total de aguas residuales domésticas recolectadas en sistemas de alcantarillado sanitario: 244,819.08 M<sup>3</sup>/Día, para una proporción de 26.832% del total de aguas residuales generadas en la zona de influencia.

La cantidad de usuarios catastrados al mes de junio 2021 es de 687,637 de los cuales 153,143 son clientes con acceso o reciben el servicio de Alcantarillado Sanitario, estos representan en términos de cobertura comercial el 22.27%

La cantidad de viviendas que reciben el servicio es de 309,115 unidades, estas viviendas llevadas a población mediante el factor de habitantes por viviendas que actualmente es de 3.3, representan **1,020,080 habitantes**, lo que significa que la cobertura de alcantarillado sanitario en la zona bajo jurisdicción de la CAASD es de **26.832%**

Luego, la cantidad de aguas residuales domésticas recolectadas, será aproximadamente:  $1,020,080 \times 300 \text{ l/hab./día} \times 0.8 = 244,819.08 \text{ M}^3/\text{Día}$ .

#### 5 Aguas Residuales Domésticas que reciben tratamiento

Cuadro no. 8

Abril	Mayo	Junio
24.188%	24.163%	24.136%

La cantidad de agua doméstica recolectada por la CAASD es de 244,819.08 M<sup>3</sup>/Día, de los cuales reciben tratamiento 59,089.83 m<sup>3</sup>/día<sup>6</sup>.

Por tanto, el **24.136%** de las aguas que se recolectan a través del sistema de alcantarillado recibe tratamiento.

$$\%ARRT^7 = 59,089.83 \text{ m}^3/\text{día} / 244,819.08 \text{ M}^3/\text{día} = 24.136\%$$

<sup>6</sup> La Planta Depuradora Mirador Norte-La Zurza a pesar de ya está en operación no está incluido en el cálculo del indicador, hasta obtener el valor del volumen de agua que actualmente está tratando, a razón de que aún no opera a plena capacidad.

<sup>7</sup> %ARRT es el porcentaje de Aguas Residuales Recolectadas que reciben tratamiento.

Ahora bien, la cantidad total de agua que se genera en la zona del Distrito Nacional, la Provincia Santo Domingo y sus Municipio se calcula en 912,422.42 M3/día, de este volumen la institución cuenta con la capacidad para tratar 59,089.83 M3/día.

Por tanto, el porcentaje real que recibe tratamiento de las aguas es: 6.476%

Calculo:

$$\%ARGT^8 = 59,089.83 \text{ m}^3/\text{día} / 912,422.42 \text{ m}^3/\text{día} = 6.476\%$$

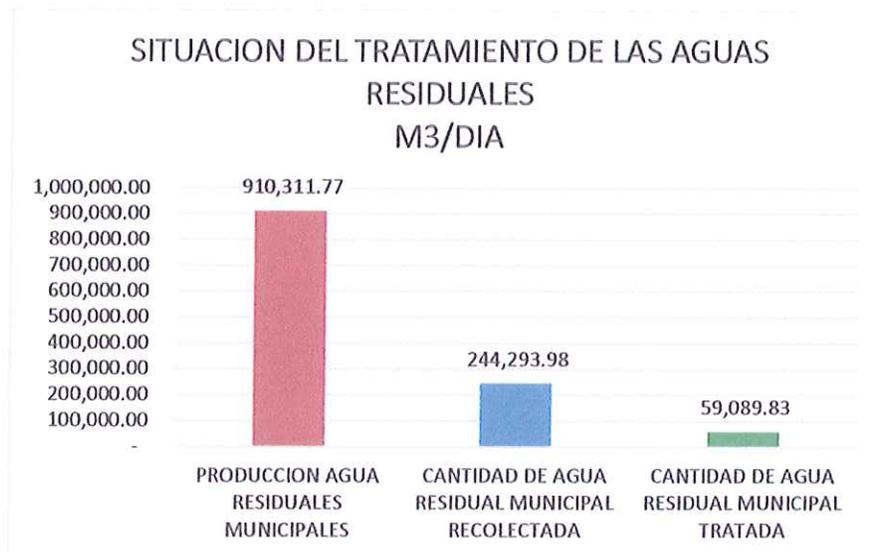
En el trimestre esta estadística se comportó de la siguiente forma:

Cuadro no. 9

Abril	Mayo	Junio
6.49%	6.48%	6.48%

El grafico a continuación muestra la situación actual de la producción, tratamiento y disposición final de las aguas residuales domesticas en el Distrito Nacional, La Provincia Santo Domingo y sus Municipios.

Gráfica 1. Abril



<sup>8</sup> %ARGT es el porcentaje de Aguas Residuales Generadas en la zona de influencia que reciben tratamiento.

Gráfica 2. Mayo



Gráfica 3. Junio

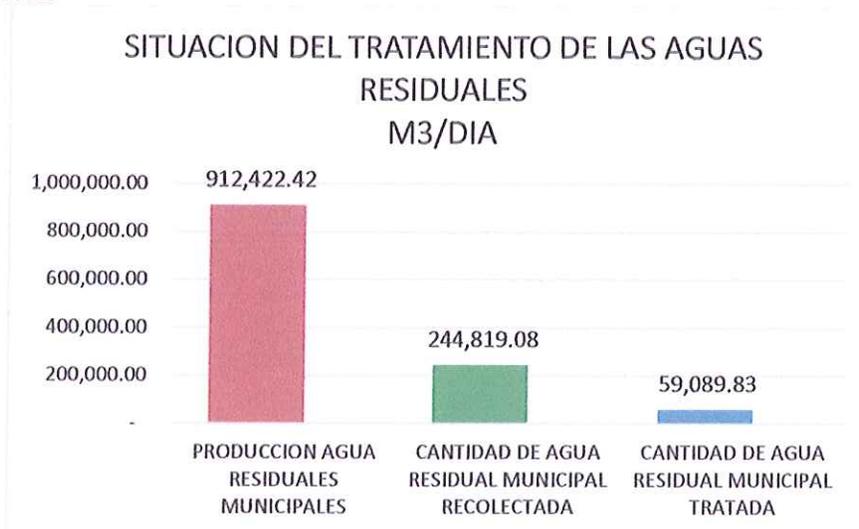
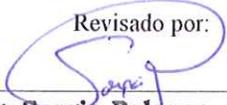


Gráfico extraído del informe mensual.

Elaborado Por:  
  
**Lic. Juan Alexander Pascual**  
Analista de Datos

Revisado por:  
  
**Ing. Sergio Polanco**  
Enc. Depto. PPP

Aprobado Por:  
  
**Lic. Katiusca Ledesma**  
Directora Planificación y Desarrollo

